

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

- МУЛТИФУНКЦИОНАЛЕН
 - УНИКАЛЕН ДИЗАЙН
 - ВИСОКОСКОРОСТЕН
- СЕШОАР
- ЧЕТКА 54 MM
 - АБСОРБЦИОННА МАША -
ЛЯВО И ДЯСНО НАВИВАНЕ
 - КОНЦЕНТРАТОР
 - 2 РЕЖИМА НА РАБОТА
 - БУТОН „СТУДЕН ВЪЗДУХ“
 - ЙОНИЗАЦИЯ
 - ХАЛКА ЗА ОКАЧВАНЕ
 - СЛАЙД ЗА ЛЕСНА СМЯНА
НА ПРИСТАВКИТЕ



Мощност: 1400 W
Захранване:
220-240V, 50-60 Hz

ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА С УРЕДА, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

ОСНОВНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате някакъв електроуред — особено, ако това става в присъствието на деца, основните правила за безопасност трябва винаги да бъдат спазвани, включително в тези, изброени по-долу:

-  Пазете уреда от вода! Не го използвайте близо до или над вода; близо до вани, душ-кабини, басейни, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Изключвайте електроуреда от контакта, преди да го почистите.
- Никога не оставяйте електроуреда на място, от където може да падне или да попадне в мивка.
- Не го потапяйте във вода или други течности. Не го оставяйте на влажни места.
- Не докосвайте електроуред, който е паднал във вода. Незабавно го изключете от контакта.
- Уредът, не трябва да се оставя без наблюдение, когато включен в захранващата мрежа.
- Дръжте уреда извън обсега на деца! Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да не си играят с уреда.
- Уверете се, че номиналното напрежение на захранващата ви мрежа отговаря на посоченото върху уреда или на описаното в това ръководство.
- Никога не оставяйте електроуреда на място, от където може да падне и да се повреди.
- Използвайте този електроуред само според предназначението му, като спазвате точно инструкцията. Не използвайте приспособления и приставки, които не са препоръчани или предоставени от производителя.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и обучение, освен ако те са наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Проверявайте редовно състоянието на захранващия кабел.
- Ако, захранващия кабел се повреди, той трябва да бъде заменен от вносителя, негов сервизен представител или лице с необходимата квалификация, за да се избегне опасност. Не разглобявайте уреда.
- Пазете захранващия кабел от допир с горещи повърхности и остри предмети.
- Не дърпайте, не огъвайте и не увивайте захранващия кабел около електроуреда.
- Никога не удължавайте захранващия кабел на уреда.
- Не оставяйте без надзор, когато уредът се използва от, върху или в близост до деца или инвалиди.
- Използвайте уреда само за целта, описана в тази инструкция. Не използвайте приставки, които не се препоръчват от производителя.
- Не използвайте уреда, ако чувствате сънливост.
- Никога не пускайте и не пхкайте предмети в отворите на уреда, тъй като това действие може да доведе до поражение от електрически ток.
- Някои части на уреда може да се нагряват, по време на работа. Не позволявайте на горещите повърхности да се докосват кожата. Използвайте дръжките и бутоните.
- Не използвайте уреда на открито или на места, където са използвани аерозолни продукти (спрейове). Не работете с уреда на места с наситена кислородна атмосфера.
- Този уред е предназначен за домашна употреба. Не го използвайте с друга цел.
- Не ползвайте уреда, ако някоя от частите му е повредена по някакъв начин. Проверявайте

уред а винаги преди да започнете да го ползвате, за да сте сигурни, че всичко с него е наред.

• Не подменяйте компонентите на този уред, за да не се излагате на излишен риск. Този уред не съдържа части, които могат да бъдат заменени или поставяни в друг подобен.

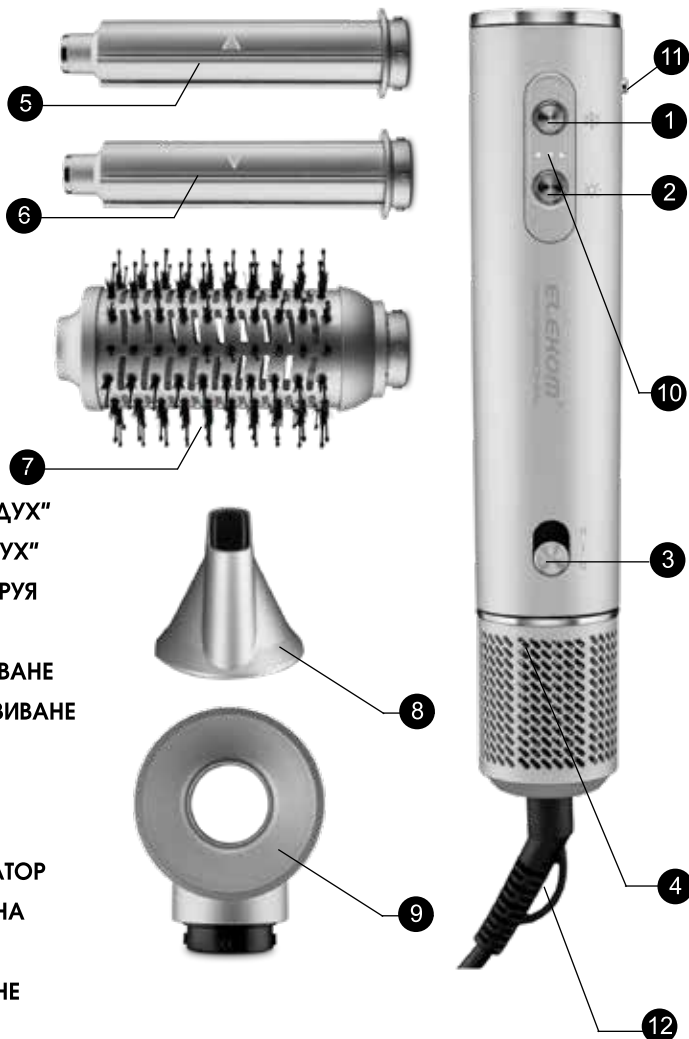
ВАЖНО! Захранващият кабел на този уред не може да се сменя от потребителя. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.



Вентилация! Словите и отворите на уреда са за вентилация. Не ги покривайте и не блокирайте, тъй като това може да доведе до прегряване.

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

1. БУТОН „СТУДЕН ВЪЗДУХ“
2. БУТОН „ТОПЪЛ ВЪЗДУХ“
3. 0-I-II СТЕПЕНИ НА СТРУЯ
4. КАПАК НА ФИЛТЪРА
5. МАША - ЛЯВО НАВИВАНЕ
6. МАША - ДЯСНО НАВИВАНЕ
7. ЧЕТКА 54 MM
8. КОНЦЕНТРАТОР
9. СЕШОАР
10. СВЕТИЛНЕН ИНДИКАТОР
11. СЛАЙД ЗА СМЯНА НА ПРИСТАВКИТЕ
12. ХАЛКА ЗА ОКАЧВАНЕ



СТАЙЛЪР ЗА КОСА 5B1

МОДЕЛ: ЕК-988



НИКОГА не позволявайте на деца да пхат малки предмети в отворите или слотовете на стайлъра с горещ въздух.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Когато е включен никога не го оставяйте върху покривки, килими, одеяла и други подобни горими материали.
- Когато използвате сешоара винаги проверявайте, дали входните и изходни отвори за въздух са чисти.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинално напрежение (V)	AC 220-240 V
Номинална честота (Hz)	50-60 Hz
Номинална консумирана мощност (W)	1400W

Професионален високоскоростен BLDC мотор Сешоарът е оборудван със собствено разработен уникален повече от 110 000 оборота в минута високоскоростен BLDC двигател, работното колело приема авиационен турбинен двигател с форма, която прави скоростта на вятъра на изхода на въздуха до повече от 17m/s.

Вградена система за излъчване на йони

Какво представлява йонизацията?

Чрез йонизация статичното напрежение се неутрализира, то се появява при косъма под въздействието на различни фактори. Недостатъчната влажност на въздуха в помещението или на улицата оказва негативно влияние върху структурата на косата и косъма, има натрупване на положителен заряд, в резултат на което се наелектризира. Йонизиращият елемент действа върху влакната с отрицателни йони, като елиминира статичното електричество. Това омекотява косата и и придава повече блясък

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

- При първоначалното използване на уреда, може да се отдели малко дим и да се усети миризмата на изгоряло. Това е нормално за нови електроуреди, и ще изчезне след извесна работа на уреда.
- Уверете се, че бутона за включване е в положение „0“. Включете щепсела в контакта.
- Изберете желаната от вас степен на температурен режим (I или II).
- Бутонът „Студен въздух“ прекъсва моментно нагревателя, при натискане. По този начин може да редувате топла и студена въздушна струя, при оформяне на косата, без да използвате останалите бутони.
 1. Измийте косата и сложете балсам.
 2. Подсушете добре косата, за да няма капки.
 3. Внимателно срезете косата, за да не е оплетена.
 4. Гледайки се в огледало, разделете косата малки на кичури. Използвайте фиби, за да фиксирате кичурите един от друг.
 5. След като свършите работата си с въртящата четка, може да използвате и други уреди, за да оформите крайния вид на желаната от вас прическа.
- Натиснете бутона за освобождаване на приставката, натиснете бутона за освобождаване с палец и едновременно с това с другата си ръка натиснете надолу края на приставката.

- Поставете нова приставка. Леко я притиснете към тялото на уреда като предварително сте натиснали слайд бутона за смяна на приставки
- 1) Концентратор:** концентрира въздушната струя, за да изсушите малки участъци от косата.
- 2) Четка 54 мм :** с металния си цилиндър и меките иглички е подходяща за сресване, изправяне, придаване на обем и леко накъдряне на косата на вълни.
- 3) Адсорбционна Маша - ляво :** 1. Хванете кичур около 6 см и поставете близо до машата; 2. Под адсорбцията на въздушния поток косата ще се навие автоматично; 3. Задръжте за 3-5 секунди, за да завършите ефекта на къдрава коса.
- 4) Адсорбционна Маша - дясно :** 1. Хванете кичур около 6 см и поставете близо до машата; 2. Под адсорбцията на въздушния поток косата ще се навие автоматично; 3. Задръжте за 3-5 секунди, за да завършите ефекта на къдрава коса.
- 5) Сешоар високоскоростен с йонизиращ ефект :** 1. Уверете се, че ръцете ви са напълно сухи, преди да свържете уреда към електрическата мрежа. 2. Натиснете превключвателя на захранването и регулирайте температурата на скоростта до най-добрата отговарят на вашите нужди.

Предпазно изключване

Ако предпазното изключване се задейства поради прегряване, стайлърът се изключва автоматично. След като причината бъде отстранена и уредът се охлади, той ще се включи отново автоматично.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Прочетете всички инструкции за безопасност и предупреждения, преди да почистите уреда. За правилното функциониране и действие, този уред трябва да се поддържа чист. Почиствайте с влажна кърпа, но не мокра.

- Не потапяйте уреда във вода. Пазете го далеч от съдове с вода, душове и други. Не позволявайте вода или друга течност да проникне в тялото на уреда.
- Ако възникне необходимост от почистване, изключете уреда, оставете го да изстине напълно.
- Винаги почиствайте уреда, когато е изключен от контакта, никога когато е включен в контакта.
- Пазете стайлъра от прах и мазнини. Редовно почиствайте от прах и косми предпазните мрежи и отворите за въздух, като използвате малка четка.
- Тялото на уреда може да го почистите, като го избършете с мека и суха кърпа.
- Ако се налага, може леко да навлажните кърпата.
- Не почиствайте отвътре или отвън с никакви абразивни препарати или метална гъба, тъй като ще повредите частите му.
- Преди работа с уреда, всички части на уреда трябва да са сухи.

СЪХРАНЕНИЕ НА УРЕДА

- Ако, възникне каквато и да е повреда, и уреда не работи нормално незабавно го изключете, оставете го да изстине и го занесете в оторизиран сервизен център за тестване и ремонт.
- Няма ремонтни работи, които могат да бъдат извършени от вас!
- Внимание! Не позволявайте захранващия кабел да бъде изтеглян, усукван, прегъван или

СТАЙЛЪР ЗА КОСА 5В1

МОДЕЛ: ЕК-988



притискан.

- Никога не навивайте захранващия кабел плътно около уреда. Може да бъде повреден в точката на влизане в уреда, което може да предизвика инцидент и нараняване.
- Проверявайте често кабела за повреди или нарушаване на изолационното му покритие.
- Съхранявайте уреда, на сухо място, далеч от влага.
- Пазете уреда далеч от деца. Те не трябва да си играят с него.



Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нараняване на хора. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране на електроуреди.



Всички уреди с марка ЕЛЕКОМ отговарят на БДС!

ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за България с №48734 / 02.09.2004 г. от Българското патентно ведомство.
ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за Европа с №948329 / 2007- Женева на Световната организация за интелектуална собственост.

Артикул: Стайлер за коса 5в1; **Модел:** ЕК-988
Производител: Топ Троникс ООД,
София, бул. „Петко Ю. Тодоров“ 4, Вх.А, п.к.1
За контакти: моб.: (088) 566 70 15,
е-mail: elekom@elekom.bg
www.elekom.bg



INSTRUCTION MANUAL

- MULTIFUNCTIONAL
- UNIQUE DESIGN
- HIGH-SPEED HAIR DRYER
- 54 MM BRUSH
- ABSORPTION CURLER - LEFT AND RIGHT WINDING
- CONCENTRATOR
- 2 OPERATING MODES
- „COLD AIR“ BUTTON
- IONIZATION
- HANGING LOOP
- SLIDE FOR EASY CHANGE OF ATTACHMENTS



Power: 1400 W
Power Supply:
220-240V, 50-60Hz

BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTION CAREFULLY!

HAIR STYLER 5 IN 1

MODEL: EK-988



SAFETY INSTRUCTIONS

Read all the safety instructions before first use of your hot air styler

WARNING: THIS HOT AIR STYLER UNTIL THE POWER IS DISCONNECTED AT THE MAINS. TO AVOID RISK OF ELECTRIC SHOCK:

1. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
2. **WARNING:** Do not use this appliance near water.
3. The airborne noise emitted by the appliance ≤ 90 dB(A).
4. When the hot air styler is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
5. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
6. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Always unplug the hot air styler after use.
8. Do not use or store the hot air styler where it can come into contact with water.
9. If the appliance falls into water, UNPLUG IT IMMEDIATELY. Do not reach into the water until the power has been disconnected.
10. This hot air styler should never be left unattended when plugged in.
11. Do not pull or wrap power cord around the hot air styler.
12. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children.
13. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
14. Never operate the hot air styler if it has a damaged cord or plug or if it has been dropped into water. Return the appliance to a service centre for examination and repair.
15. Keep the cord away from heated surfaces.
16. Never block the air vents at the rear of the hairdryer, or place it on a soft surface where the air vents free of dust, hair, etc. Do not insert any objects into the air vents.
17. Do not use outdoors, or where aerosol products are being used.
18. Do not direct hot air toward eyes.
19. Attachments may get hot in use. Use care when handling them.
20. Do not put the hot air styler down while it is operating.
21. Check that the voltage rating of this appliance matches that of your supply.
22. If the appliance falls into water, UNPLUG IT IMMEDIATELY. Do not reach into the water until the power has been disconnected.
23. Do not use the appliance if the power cord is damaged. It must be replaced by the manufacturer, the aftermarket service or by a sufficiently qualified person in order to prevent any risk of an accident.

IMPORTANT

The mains lead of this appliance is not replaceable by the user. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SAFETY CONSIDERATIONS

Position the power supply lead so that it is not likely to be walked on or pinched by things placed on

or against them. Do not use the hot air styler in humid or damp conditions. Do not allow the appliance to get wet i.e. dripping or splashing, as this may be dangerous.

VENTILATION

The slots and openings on the appliance are for ventilation. Do not cover or block them as it could lead to overheating. NEVER let children push anything into the holes or slots on the hot air styler .

GENERAL DESCRIPTION



1. COOL SHOT BUTTON
2. WARM AIRFLOW BUTTON
3. 0-I-II SWITCH
4. REAR COVER
5. LEFT CURLER
6. RIGHT CURLER
7. AIRFLOW BRUSH 54 MM
8. CONCENTRATOR
9. HIGH SPEED HAIR DRYER
10. LIGHT INDICATORS
11. SLIDE BUTTON ATTACHMENT
12. HANGING HOOK

HAIR STYLER 5 IN 1

MODEL: EK-988



DESCRIPTION OF THE INTERCHANGEABLE ATTACHMENTS

- Your new hair care product is the perfect tool to achieve suitable hair styling. There are 5 interchangeable accessories to easily dry, straight or style your hair.

CHANGING ACCESSORIES

- Push the unlock button on the side of the product body to remove the accessory you wish to change.
- With light pressure, push the accessory you wish to use on the body. And rotate the body until a click is heard.

IONIC FUNCTION:

When you setting the Switch on ,the ionic air will turn ON and the ionic air will shine your hair

PROFESSIONAL HIGH SPEED BLDC MOTOR

The hair dryer is equipped with a self-developed unique more than 110,000 RPM High Speed BLDC Motor the impeller adopts the aircraftturbine engine shaped, which makes the air outlet wind speed up to more than 17m / s.

AUTO Adsorption Curler

1. Hold a small section of hair close to the curling iron;
2. Under the airflow adsorption, the hair will curl automatically;
3. Hold for 3-5s to complete the curly hair effect.

Innovative Microfilter

Prevent even the smallest dust particles from entering the engine, enhance your hair cleaning and extend the life cycle of the engine. It will also prevent your hair from being entangled in the filter. Reminder: Please clean up regularly.

COOLING SWITCH ON

If you need the cool shot, you must keep pressing the Cool Touch Button.

OPERATION - STYLING GUIDE

Hair drying basics

1. Shampoo and condition your hair. Rinse the hair thoroughly. Towel blot hair to remove excess moisture. Divide your hair into sections. Using the dryer along with a styling brush, direct hot air through a section of hair at a time. Move dryer steadily across each section so that hot air passes through hair. Direct air flow at hair, not scalp.
2. Keep dryer's air intake vents unobstructed and free from hair while dryer.
3. To avoid over-drying, do not concentrate heat on any one section for any length of time. Keep the dryer moving as you style.
4. For quick styling, dampen hair with a mist of water before styling with the dryer.
5. When using the dryer to create curls and waves, dry hair almost completely on the warmest setting, then finish styling using the lower setting. This will set the style in your hair.
6. This dryer includes a concentrator attachment. Use the concentrator when you need to focus the drying power in a small area (such as a curl or a wave) or when you want to relax curly hair.

IMPORTANT

Before you do any of the following, make sure the hot air styler is unplugged from the mains supply.

CLEANING

Do not use liquid or aerosol cleaners. Clean your appliance with a soft, damp (not wet) cloth.

THE HOT AIR STYLER DOES NOT WORK

1. Make sure it is plugged into the main supply and switch on.
2. Make sure the ON/OFF button is on.
3. Check the fuse in the plug (see Electrical Information).

If the hairdryer still does not work properly, refer to your authorized service agent.

TECHICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage (V)	AC 220-240 V
Rated frequency (Hz)	50-60 Hz
Rated Power Input (W)	1400W



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR EUROPE WITH
PATENT №948329/2007 - GENEVA FROM WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION
ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR BULGARIA WITH
№48734/2004 FROM BULGARIAN PATENT DEPARTMENT
ORGANIZATION

Article: Hair Styler 5 in 1; Model: EK-988
Manufacturer: Top Troniks LTD; VAT № 130985327
Bulgaria; Sofia, 4, Petko Y. Todorov Blvd, Ent.A, p.b.1
Contacts: Mobile: +359 (088) 566 70 15,
E-mail: elekom@elekom.bg,
www.elekom.bg